



Cat. No. / No de Cat.
49-16-2771-S

REPLACING PUMP IMPELLER REEMPLACEMENT DU ROTOR DE LA POMPE CAMBIO DEL RODETE DE LA BOMBA

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠WARNING To reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury, read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this product, as well as those provided with the power tool, battery pack, and charger. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Replacing Pump Impeller

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Remove the 4 screws that secure the cover to the pump housing.
3. Remove the cover, gasket, old impeller, and clear any debris from the pump housing. Install the new impeller.
4. Install the new gasket onto the groove around the pump housing. Install the cover onto the pump housing.
5. Reinstall the 4 screws and hand-tighten. Do not use power tools to tighten.

NOTE: For best performance, after extended use, or when replacing the impeller, apply a small amount of silicone grease to the impeller blades.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de décharge électrique, d'incendie et de blessures graves, veiller à lire tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations, toutes les spécifications fournies avec ce produit, ainsi que tous ceux qui accompagnent l'outil électrique, le bloc-piles et le chargeur. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement. Le terme « outil électrique », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous, désigne tout outil fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur batteries (sans fil).

Remplacement du rotor de la pompe

1. **AVERTISSEMENT !** Retirer le bloc-piles pour éviter de démarrer l'outil.
2. Retirer les 4 vis qui fixent le couvercle au boîtier de la pompe.
3. Retirer le couvercle, le joint, le vieux rotor et les nettoyer pour retirer tout débris qu'il y a sur le boîtier de la pompe. Installer le nouveau rotor.
4. Installer le nouveau joint sur la rainure qui est autour du boîtier de la pompe. Installer le couvercle sur le boîtier de la pompe.
5. Réinstaller les 4 vis et les serrer à la main. Ne pas utiliser des outils électriques pour les serrer.

REMARQUE : Pour jouir du meilleur fonctionnement, appliquer une petite quantité de graisse de silicone sur les lames du rotor après toute utilisation prolongée ou lors du remplacement du rotor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones graves, lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que se incluyen con este producto, así como aquellas que vienen con la herramienta eléctrica, la batería y el cargador. Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta. La palabra "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a una herramienta eléctrica que funciona con electricidad (cable) o con pilas o baterías (inalámbrica).

Cambio del rodete de la bomba

1. **¡ADVERTENCIA!** Quite la batería para evitar que se encienda la herramienta.
2. Quite los 4 tornillos que fijan la cubierta a la carcasa de la bomba.
3. Quite la cubierta, la junta, el rodete anterior y limpie todos los residuos que estén en la carcasa de la bomba. Instale el rodete nuevo.
4. Instale la junta nueva en la ranura que está alrededor de la carcasa de la bomba. Instale la cubierta en la carcasa de la bomba.
5. Vuelva a instalar los 4 tornillos y apriételos con la mano. No use herramientas eléctricas para apretarlos.

NOTA: Para un máximo desempeño, aplique una pequeña cantidad de grasa de silicón en las aspás del rodete después de un uso prolongado o al momento de cambiar el rodete.